

# تحلیل محتوای کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کارپایی

## دوم دبستان چاپ سال ۱۳۸۱ در مقایسه با تعلیمات دینی

### چاپ سال ۱۳۸۰

دکتر محسن ایمانی  
محمد مظفر\*

#### چکیده

یکی از اهداف و نیازهای مبرم نظام آموزش هر کشور، برنامه‌ریزی، تدوین، تغییر و روزآمد کردن کتابهای درسی است. بر قاعده‌ریزی و تدوین کتابهای روزآمد سبب می‌شود دانش آموزان با سیر تحول پیشرفت جهان و کشورمان همگام شوند، برای دستیابی به این مهم، دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتابهای درسی، گروه تعلیمات دینی و قرآن، مبادرت به تدوین کتاب "هدیه‌های آسمان" و "کار کار" آن کرده است. نویسنده‌گان این مقاله، با توجه به اینکه کتابهای مذکور جدید‌التألف‌اند، به تحلیل محتوای آنها با روشن تجزیه و تحلیل "بولیام درومی" پرداخته‌اند. در این تجزیه و تحلیل به تحلیل محتوای متن، پرسشها و نصاویر کتابها از طریق میزان ضریب درگیری دانش آموزان با کتابهای پرداخته شده است.

\*: استادیور دانشگاه، تربیت مدرس

\*\*: کارشناس ارشد تاریخ و علسته تعلم و تربیت

آنچه از تحلیل محتوای کتاب تعلیمات دینی (چاپ ۱۳۸۰) و کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار (چاپ سال ۱۳۸۱) پایه دوم ابتدایی به دست آمد، حاکم از این است که ضریب درگیری داشت آموزان با متن و تصاویر در کتاب تعلیمات دینی و کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار پایین است و نجر به درگیری داشت آموزان و تصاویر نمی‌شود، اما ضریب درگیری ۱/۱ در پرستشها یانگر این امر است که کتاب هدیه‌های آسمان موجب درگیری پیشتر داشت آموزان شده، در حالی که کتاب قلی در این زمینه ضعیف است. به طور کلی، ضریب درگیری داشت آموزان با محتوای کتاب تعلیمات دینی ۰/۴۱ و با کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار ۱/۲ است. تبجه اینکه کتاب جدید موجب درگیری پیشتر داشت آموزان با محظا شده، و کتاب قلی ضریب درگیری پایش داشته است.

## مقدمه

آموزش و پرورش فرآیندی است که برای تغییر و تعدیل رفتار فرآگیران تلاش می‌کند و برای حقیقت هدفهایی مشخص به فعالیت می‌پردازد. در این عرصه پهناور عوامل گوناگونی تأثیر گذاردند. اینش اساسی به عهده برنامه درسی است که شامل اهداف، محتوا، روشها و ارزشیابی می‌شود. محتوا از عناصر و فرآیندهای برنامه درسی است و می‌تواند از طریق کتاب درسی در نظام تعلم و بربیت رسمی عرضه شود. کتابهای درسی یکی از عوامل اساسی رشد و توسعه یادگیری شناختی خودکار در جهان امروز است. استفاده از روش تحلیل محتوا در زمینه آموزش و پرورش مبتنی بر این فرض اساسی است که هر وسیله ارتباط مانند کتاب، دارای پیامهای نهانی و آشکاری است که خواننده را تحت تأثیر قرار می‌دهد (ومت برگ<sup>۱</sup>، ۱۹۹۱، ص ۷۴). نقش کتاب در فرآیند تعلیم و تربیت فراهم کردن امکانات و شرایط مناسب برای ایجاد تغییرات مطلوب رفتاری در داشت آموزان از طریق آموزش است. کودکان در هر سن و سالی به تعلیم و تربیت نیاز دارند. بدین شکل ظام آموزش و پرورش مهمنترین نهاد رسمی است که در کنار خانواده عهده‌دار تعلیم و تربیت کودکان دوره پیش‌دبستانی تا پایان دوره دبیرستانی است. در دهه‌های اخیر تغییراتی مهم در برنامه‌های درسی و به تبع آن، در تهیه و تنظیم کتابها و مواد آموزشی صورت گرفته است و این تغییرات برای شرکت دادن داشت آموزان در فعالیتهای آموزشی بوده است. چرا که تصور می‌شود داشت آموزان مصروف کنندگان بی‌چون و چرای اصلاحات آموزشی به حساب می‌آیند و قطعاً انجام دادن تغییرات در کتابهای درسی و انجام دادن اصلاحات در ابعاد گوناگون آموزشی بر داشت آموزان تأثیرگذار است.

محتوای برنامه درسی همان موضوعات درسی است که از آن به عنوان وسیله‌ای برای رسیدن به اهداف استفاده می‌شود (اوبری<sup>۱</sup>، ۱۹۹۱، ص ۳۰۳). محتوای برنامه درسی از نظر نقشی که در تحقق اهداف برنامه بازی می‌کند از اهمیت خاص برخوردار است (کانلی<sup>۲</sup>، ۱۹۹۱، ص ۱۲۴). یکی از اصول کلی آموزش، شرکت فعال یادگیرنده در امر یادگیری است، به نحوی که پتواند با محتوای کتابهای درسی خود درگیر شود و واکنشی فعال از خود نشان دهد، چرا که یادگیری حقیقی هنگامی صورت می‌گیرد که دانش آموز خود فعال در فرآیند یادگیری باشد. بنابراین اصلاح و تغییر کتابهای درسی یکی از نیازهای مبرم نظام آموزشی به ویژه نیاز فراگیران است که باید در چرخه نظام تعلیم و تربیت برای جامعه و زندگی در نظام اجتماعی صورت گیرد. در چند سال اخیر تغییرات بسیار در کتابهای دوره ابتدایی صورت گرفته که یکی از این تغییرات، اصلاح و بازنگری کتابهای درسی تعلیمات دینی است. این کتابها از سال ۱۳۸۱ با نام هدیه‌های آسمان و کتاب کار و با محتوایی جدید چاپ و تدریس می‌شود. کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار پایه دوم دبستان اکنون در همه مدارس کشور تدریس می‌شوند. از آن جهت که کتاب جدیدالتالیف بوده و تحقیقی روی آن صورت نگرفته است، نویسنده‌گان این مقاله لازم دانستند که از نظر محتوایی آنها را به روش تجزیه و تحلیل ویلیام رومی تجزیه و تحلیل کنند.

پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و اهمیت تربیت دینی در نظام اسلامی و توجه وافر دست‌اندرکاران تعلم و تربیت به آن، قطعاً از جمله عوامل تأثیرگذار در عرصه تربیت دینی و ارائه مواد آموزشی دینی در مقاطع گوناگون است. انتظار طبیعی آن است که این مواد باید، در صورتی که از شرایط مناسب از قبیل قوت متن و تناسب آن با مقطع سنی و تحصیلی و پاسخگو بردن به نیازهای دینی و شوههای تدریس مناسب برخوردار باشد، نقش اساسی در تقویت باورهای دینی داشت آموزان داشته باشد و آنان را به احکام عملی و رفتارهای اخلاقی پایبند نمایند. پرسش این است که آیا در نظام آموزش و پرورش ما آن گونه که بایسته است این شرایط مورد توجه قرار گرفته است یا نه؟ آیا کتابهای دینی از محتوایی پویا متناسب با نیازهای دینی و آموزشی داشت آموزان مقاطع مختلف برخوردار است؟ (قمصری، ۱۳۸۰، ص ۵۵) آیا کتابهایی با حجم نسبتاً زیاد و گاهی با مطالب سنگین و دشوار به ویژه در مقطع ابتدایی تأثیر لازم را در تربیت دینی داشت آموزان می‌گذارند؟ (نگاه به رویدادهای آموزش و پرورش، ۱۳۸۱) آیا بررسی میزان اثرگذاری ر به فعالیت و اداشتن داشت آموزان نیازمند به تحقیق و بررسی است؟ (کریمی، ۱۳۸۰، ص ۸۲) آیا

حاصل تحقیق می‌تواند برنامه‌ریزان درسی و نویسنده‌گان کتابهای درسی را از نتیجه فعالیتها و رونداد تلاش‌هایشان مطلع نماید.

شایان ذکر است که "گروه دینی و قرآن دفتر برنامه‌ریزی درسی" به منظور ترغیب دانش‌آموزان امر فراغیری تعلیمات دینی (نگاه به رویدادهای آموزش و پرورش، ۱۳۸۱) مبادرت به تألیف کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار برای پایه دوم در سال تحصیلی (۱۳۸۱-۸۲) کرده است. این تحقیق در نظر دارد به تحلیل محتوای کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار در مقایسه با کتاب تعلیمات دینی قبل (پایه دوم) بر اساس روش تحلیل محترای (ولیام رومی) پردازد. همچنین معنی در روشن شدن این نکته مهم دارد که آیا کتاب جدید نیز گاهی دارای محتوای غیرفعال کریمی، (۱۳۸۰، ص ۸۲) و یا خسته کننده است (موسی پور، ۱۳۷۰) یا واحد تأثیرگذاری تربیتی معنی‌افی است (مرعشی، ۱۳۸۱، ص ۵) یا مطالب را با کیفیتی بهتر عرضه می‌دارد. یعنی اینکه آیا محتوای آن پهپا است؟ آیا با کتاب قبلی متفاوت است؟ تحقیق حاضر بر این است که میزان فعل و غیرفعال بودن کتابهای فوق و نیز میزان درگیری دانش‌آموزان را نسبت به متن، پرمشها و تصاویر روزمری کند، بدین منظور که آیا در کتابهای جدید تألیف میزان فعل کردن و درگیر ساختن انش‌آموزان نسبت به کتاب قبلی بیشتر است یا نه؟ آیا متن، پرمشها و تصاویر به صورتی پویا و رانه شده است؟ به هر حال امید است، تدوین کنندگان این کتابها با بهره‌گیری از یافته‌ها و نتایج بن تحقیق، کتابها را مورد تجدید نظر قرار دهند.

### فرضیه‌های تحقیق

۱. میزان به کار گیری شیوه ارائه فعل در متن کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

۲. میزان به کار گیری شیوه ارائه فعل در پرمشهای کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

۳. میزان به کار گیری شیوه ارائه فعل در تصاویر کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

۴. میزان به کار گیری شیوه ارائه فعل در هر یک از دروس کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

**۵ شاخص درگیری** دانش آموزان با کتابهای هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

### جامعه آماری، نمونه، و روش تجزیه و تحلیل محتوا

جامعه آماری این تحقیق شامل کتاب تعلیمات دینی سال ابتدایی چاپ (۱۳۸۰-۱۳۸۱) و نیز کتاب هدیه‌های آسمان ر کتاب کار جدید التألف سال تحصیلی (۱۳۸۱-۱۳۸۲) است. به دلیل محدود بودن جامعه آماری، به طور کامل در تحقیق به عنوان نمونه مورد استفاده قرار گرفته است. کتاب تعلیمات دینی (چاپ سال ۱۳۸۰)، کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار (جدید التألف چاپ سال ۱۳۸۱).

### تجزیه و تحلیل بر اساس روش ویلیام رومی

این تحقیق بر اساس روش ویلیام رومی انجام گرفته که یکی از متخصصان تعلیم و تربیت است. در تجزیه و تحلیل محتوای یک کتاب، متن، پرسشها و تصاویر مورد تحلیل قرار می‌گیرد. هر کدام از اجزای محتوا را به صورت مقوله‌های (جمله‌ای، پرسشی و تصویری) درمی‌آورد (امام جمعه، ۱۳۷۷، ص ۱۴۲) و سپس با استفاده از مقوله‌ها آنها را تحلیل می‌کند. هدف از کاربرد این روش در تحلیل محتوا آن است که در یا ییم مقولات یادشده در زیر تا چه حدی می‌توانند یادگیرنده را نسبت به فراگیری متن پرسشها و تصاویر جذب نماید و ضریب درگیری دانش آموزان با متن پرسشها و تصاویر تا چه حد است. در تحلیل محتوا موارد زیر مورد بررسی قرار می‌گیرد.

**۱- تحلیل متن:** در تحلیل متن دوازده مقوله وجود دارد که عبارتند از: (A, a, B, b, C, D, E, F, G, H, I, J) = مقوله‌های غیر فعل و (E, F, G, H, I, J) = مقوله‌های فعل تقسیم می‌شود که از طریق تقسیم مقوله‌های غیر فعل بر مقوله‌های فعل، ضریب درگیری دانش آموزان به محتوای کتاب به دست می‌آید.  $(E+F+G+H+I+J+A+a+B+b+C+D)$  = ضریب درگیری

**۲- تحلیل پرسشها:** هر پرسش باید در یک مقوله خاص (A. B. C. D) قرار بگیرد، سپس برای تحلیل پرسشها، آنها را به مقوله‌های فعل و غیر فعل تقسیم می‌کنیم، این تقسیم‌بندی به شکل زیر است:

گروه A = مقوله‌های غیرفعال A+B

گروه B = مقوله‌های فعال C+D

(C+D ÷ A+B) = ضرب درگیری دانش آموز با پرسش‌های کتاب

۳- تحلیل تصاویر و نمودار: از نظر ویلیام رومی در این تجزیه و تحلیل تصاویر، واحد تحلیل شکل است که به صورت نقشه، تصویر و نقاشی در کتابهای درسی آمده، و تحلیل آن مبتنی بر میزان استفاده دانش آموز از تصاویر است، این تحلیل خود به چهار مقوله تقسیم می‌شود که هر کدام از مقوله‌ها به بررسی جوانبی از فعل یا غیرفعال بودن تصاویر می‌پردازد. این چهار مقوله عبارتند از: (A, B, C, D) که دو مقوله (A, B) در یک گروه، و دو مقوله (C, D) در گروه دیگر قرار می‌گیرند.

گروه اول A, B = واحدهای غیرفعال

گروه دوم D, C = واحدهای فعل، که برای تجزیه و تحلیل تصاویر، این دو گروه بر هم دیگر تقسیم می‌شوند یعنی از فرمول C+D ÷ A+B = ضرب درگیری دانش آموز با تصاویر کتاب استفاده می‌شود (مرعشی، ۱۳۷۶، ص ۷۴).

### ابزار اندازه‌گیری و روش گردآوری اطلاعات

۱- تحلیل متن: واحد تحلیل متن جمله است. جمله واحد معنادار واقعی و کوچکترین جزء تحلیل محسوب می‌شود.

"A" (A) بیان حقایق؛ (B) بیان نتایج ارزشی؛ (b) نتایج ارزشی؛ (C) تعاریف؛ (D) سوالهایی که بلاfacسله به وسیله متن پاسخ داده شده است؛

(E) سوالهایی که لازم است دانش آموز پس از تجزیه و تحلیل اطلاعات داده شده به آنها جواب دهد؛ (F) از دانش آموز خواسته می‌شود، نتایجی را که خود بدان دست یافته، بیان کند؛ (G) از دانش آموز خواسته می‌شود آزمایشی را انجام دهد و سپس نتایج آن را تجزیه و تحلیل کند یا مسائل مطرح شده را حل کند؛ (H) سوالهایی که به منظور جلب توجه مطرح می‌شود، اما بلاfacسله به وسیله متن پاسخ داده نمی‌شود؛ (I) جمله‌ای که خواننده را راهنمایی می‌کند تا یک شکل یا

مراحل آموزش یک آزمایش را ملاحظه کند، یا جمله‌ای که در هیچ یک از طبقه‌بندی‌های فوق قرار نمی‌گیرد؛ و (J) سوالهای مربوط به جنبه‌های ادبی متن.

جدول نمونه تحلیل متن با توجه به مقوله‌های ارزشی

درسی / مقوله	A	a	B	b	C	D	E	F	G	H	i	جمع
۱												
۲												
۳												
۴												
۵												
۶												
جمع												

### طرح نهایی برای گردآوری اطلاعات در این پژوهش

۲- تجزیه و تحلیل پرسش‌های آخر دروس: چهار مقوله برای طبقه‌بندی سوالها پیش‌بینی شده که به شرح زیر بوده است.

(A) سوالهایی که جواب آنها را می‌تران مستقیماً از کتاب به دست آورد. (B) سوالهایی که مربوط به نقل تعاریف هستند. (C) سوالهایی که برای پاسخگیری به آنها دانش آموز باید از آنچه در متن آموخته کمک بگیرد. (D) سوالهایی که از دانش آموز خواسته شده است تا یک مسئله را حل کند.

جدول نمونه تحلیل محتوایی پرسشها

درسی / مقوله	A	B	C	D	جمع
۱					
۲					
۳					
۴					
جمع					

۳. تحلیل شکل و تصاویر: واحد تحلیل شکل (عکس، تصویر، نقاشی...) بستگی دارد به عدد دفاتری که کتاب درسی انتظار دارد دانش‌آموز از آن استفاده کند. (A) فقط به منظور توضیح موضع استفاده می‌شود. (B) از دانش‌آموز خواسته می‌شود تا فعالیتی را انجام دهد. (C) روش برآورده کردن و سایر راه برای انجام دادن یک فعالیت، شرح دهد. (D) در هیچ یک از طبقه‌بندی‌های فوق نمی‌گنجد.

جدول نمونه محتوای تصاویر

درست / مقوله	A	B	C	D	جمع
۱					
۲					
۳					
۴					
جمع					

## روش آماری در تجزیه و تحلیل داده‌ها

به منظور تجزیه و تحلیل داده‌ها از فرمولهای زیر استفاده می‌شود.

۱- به منظور محاسبه شاخص درگیری دانش‌آموزان با متن از فرمول زیر استفاده می‌شود:

$$(Mقوله‌های فعال) E+F+G+H+I+J$$

= شاخص درگیری دانش‌آموزان با متن

$$(Mقوله غیر فعال) A+a+B+b+C+d+D$$

۲. به منظور محاسبه شاخص درگیری دانش‌آموزان با پرسشها از فرمول زیر استفاده می‌شود:

$$(Mقوله‌های فعال) C+D$$

= شاخص درگیری دانش‌آموزان با پرسشها

$$(Mقوله غیر فعال) A+B$$

$$(Mقوله‌های فعال) C+D$$

= شاخص درگیری دانش‌آموزان با تصاویر (مرعشي، ۱۳۷۶)

$$(Mقوله غیر فعال) A+B$$

## نتایج و تحلیل آماری داده‌ها

مقایسه تحلیلی واحدهای متن کتاب تعلیمات دینی با کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار از طریق جداول آنها.

شاخص درگیری محاسبه شده واحدهای متنی در کتاب تعلیمات دینی با ۱۵٪ نشان دهنده این است که بیشتر مقوله‌ها در گروه اول (مفهوم‌های غیرفعال) قرار دارند، در نتیجه متن غیرفعال است و مسبب درگیری دانش‌آموز با متن نمی‌شود. در کتاب "هدیه‌های آسمان" بیز شاخص درگیری دانش‌آموز سا متن ۱٪ محاسبه گردید که نشانگر آن است که این کتاب هم متنی غیرفعال دارد. ضریب درگیری دانش‌آموزان با متن در کتاب تعلیمات دینی بالاتر از ضریب درگیری با کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار آن است. به بیان دقیقتر، ضریب درگیری در کتاب تعلیمات دینی همان ۱۵٪ و ضریب درگیری دانش‌آموز با کتاب هدیه‌های آسمان و با کتاب کار ۰٪ است. با این نتایج روشن می‌شود که در زمینه درگیری دانش‌آموز با متن، هر دو کتاب ضعیف و غیرپویاست، زبرایا اکثر مقوله‌ها در کتاب در گروه اول جای دارند، بنابراین بیشتر هدف متن حفظ محترامست تا انجام دادن فعالیتهای فکری از سوی دانش‌آموز.



#### جدول ۱- داده‌های تحلیل محتوای واحدهای مشن کتاب تعلیمات دینی

جدول ۲- تحلیل محتوای واحدهای من کتاب هدیه‌های آسمان

درصد	جمع	J	I	H	G	F	E	D	c	b	B	A	A	درسن / منزه
۲	۷													۷ ۱
۳	۹		۱				۱							۹ ۲
۲	۹						۱ ۱							۹ ۳
۶	۲۲					۱					۱	۱	۹	۲
۲	۱۰					۱ ۲			۱ ۱	۱	۱	۹	۰	
۳	۱۲						۱					۱	۱۰	۶
۳	۱۲	۱					۵					۶	۷	
۵	۱۶					۱	۱				۱	۱۳	۸	
۳	۱۲						۱				۱	۹	۹	
۵	۱۸							۱				۱	۱۶	۱۰
۲	۱۲										۱	۱۳	۱۱	
۳	۸	۱							۱			۱	۵	۱۲
۷	۲۳					۱							۲۲	۱۳
۷	۲۵		۲										۲۳	۱۲
۵	۱۸					۱				۱ ۱	۲	۱۷	۱۶	
۶	۲۲						۱				۱		۱۵	۱۷
۵	۱۷					۱							۱۳	۱۸
۲	۱۲						۱						۲	۱۹
۱	۵					۱							۱ ۱۰	۲۰
۵	۱۸		۱				۱							۱۹ ۲۱
۷	۲۲		۱	۲										۲۲
۶	۲۱						۱						۱ ۶	۲۳
۳	۸						۱							۸
۸	۲۸	۱	V		۱۲	۸	۷	۳	۶	۱۳	۲۸۹			جمع
			T	T	T	T	T	۱	۲	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	درصد

## جدول ۳- تحلیل محتوای واحدهای کتاب کار

درصد	جمع	J	I	H	G	F	E	D	c	b	B	A	A	درس/عنوان
									۲					۱
														۲
۱۹	V											V	V	
۱۹	V											V	V	
														۵
۳	۱											۱	۶	
۴۳	۱۶											۱۶	۷	
														۸
														۹
۳	۱											۱	۱۰	
														۱۱
														۱۲
														۱۳
														۱۴
														۱۵
۳	۱											۱	۱۶	
														۱۷
۳	۱											۱	۱۸	
														۱۹
۸	V											V	V	
														۲۰
														۲۱
	TV											TV	جمع	
														درصد
												۱۰۰		

جدول ۴- داده‌های به دست آمده از مقوله‌های متن کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار

## مقابله تحلیلی پرسش‌های کتاب تعلیمات دینی با هدیه‌های آسمان و کتاب کار

ضریب درگیری محاسبه شده پرسشها، در کتاب تعلیمات دینی که رقم ۰/۲۶ است، نشان می‌دهد که پرسشها بیشتر در مقوله‌های گروه اول قرار دارند. بنابراین غیرفعال‌اند. همین ضریب در کتاب هدیه‌های آسمان ۰/۷ است که نشان‌دهنده این است که پرسش‌های کتاب پویاست و سبب درگیری دانش‌آموز با پرسشها می‌شود. همین ضریب در کتاب کار نیز ۱/۳ محاسبه شده است که نشان می‌دهد دانش‌آموز با پرسش‌های این کتاب بسیار درگیر است. نتیجه آنکه، ضریب درگیری در کتاب تعلیمات دینی ۰/۲۶ و غیرپویا است. این ضریب در کتاب دوم (هدیه‌های آسمان و کتاب کار) رقم ۱/۱ و پویاست. بنابراین، پرسشها در کتاب تعلیمات دینی نامناسب بوده و موجب درگیر شدن دانش‌آموز با کتاب نشده است، اما پرسش‌های کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار پویا بوده و سبب درگیری بیشتر دانش‌آموز با پرسشها شده است.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

جدول ۵- نجزه و تحلیل واحدهای پرسشی تعلیمات دینی

درصد	جمع	D	C	B	A	درس / متوجه
						۱
						۲
۷	۰	۱	۱		۳	۳
۷	۰	۲			۳	۴
۰	۳		۱		۲	۵
۶	۲				۳	۶
						۷
۰	۳				۳	۸
						۹
۶	۴				۳	۱۰
۰	۳				۳	۱۱
۶	۴			۱	۳	۱۲
۰	۳				۳	۱۳
۷	۳				۳	۱۴
۷	۳					۱۵
۷	۰			۳	۳	۱۶
۶	۱		۲		۳	۱۷
۰	۱		۲		۳	۱۸
۶	۱				۳	۱۹
						۲۰
						۲۱
۶	۱		۲		۳	۲۲
						۲۳
۲	۱				۳	۲۴
۰	۱		۱		۳	۲۵
۰	۱		۱		۳	۲۶
						۲۷
						۲۸
	۹۰	۲	۱۰	۷	۷۸	جمعی
	۱۰۰	۰	۱۰	۰	۷۰	درصد

جدول ۶- تجزیه و تحلیل واحدهای پرستش کتاب هدیه‌های آسمان

درصد	جمع	D	C	B	A	درسن/مفهوم
۱۰	۴				۴	۱
۲۴	۱۲		۶		۷	۲
۲۴	۹		۲		۷	۳
۱۶	۶		۲		۱	۴
۸	۳	۱	۲			۵
۸	۳				۳	۶
	۲۸	۲	۱۴		۲۲	جمع
		-	۳۷		۵۸	درصد

همان‌گونه که در جدول شماره ۶ مشاهده می‌شود در کتاب هدیه‌های آسمان، پرسته‌های ۷ تا ۲۳ در هیچ یک از چهار مقوله پیش‌بینی شده طبقه‌بندی نمی‌شود لذا از ذکر آنها در جدول خودداری شده است.

جدول ۷- تجزیه و تحلیل واحدهای پرسنی کتاب کار

درصد	جنبه	D	C	B	A	درس / مثوله
۵	۱				۱	۱
۱۶	۸۳		۶		۷	۷
۱۰	۸				۸	۲
۷	۶		۶			۴
۴	۳		۳			۵
۹	۷	۱	۲		۲	۶
۶	۵				۵	۷
۱۱	۹		۶			۸
۷	۷		۱		۱	۹
۱	۱		۱			۱۰
۲	۲				۲	۱۱
۱	۱		۱			۱۲
۵	۴		۲		۲	۱۳
۱	۱		۱			۱۴
۳	۱				۱	۱۵
۶	۵		۲		۲	۱۶
۱	۱		۱		۱	۱۷
۱	۱		۱			۱۸
۴	۳		۳			۱۹
۱	۱	۱				۲۰
۱	۱	۱				۲۱
۱	۳	۳				
	۸۳	۶	۷۰		۷۰	جمع
		۸	۷۹		۷۹	درصد

جدول ۸- تجزیه و تحلیل راستهای پر مس کتاب هدیه‌های آسان و کتاب کار

درصد	جمع	D	C	B	A	متفوّل
V	A				A	۱
۲۱	۲۶		۱۷		۱۷	۲
۱۷	۱۷		۲		۱۵	۳
۱۰	۱۲	۱	۱۰		۱	۴
۵	۶	۱	۵			۵
۸	۱۰	۱	۴		۵	۶
۴	۵				۵	۷
۸	۹		۹			۸
۲	۲		۱		۱	۴
۱	۱		۱			۱۰
۲	۲				۲	۱۱
۱	۱		۱			۱۲
۲	۲		۲		۲	۱۳
۱	۱		۱			۱۴
۱	۱				۱	۱۵
۲	۲		۲		۲	۱۶
۱	۱				۱	۱۷
۲	۲		۲			۱۸
۱	۱	V				۱۹
۱	۱	۱				۲۰
۲	۲	۲				۲۱
						۲۲
۱۱۹	A	۵۷		۵۷	جمع	
	V	۴۵		۴۸	درصد	

### مقایسه تحلیلی تصاویر کتاب تعلیمات دینی با کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار

محاسبه‌هایی که از تحلیل تصاویر کتابهای مذکور به دست آمد و در جدولهای فرق ارائه شده، بیانگر این موضوع است که به دلیل نبود مقوله‌های گروه اول در تصاویر کتاب تعلیمات دینی و کتاب کار، ضریب درگیری داشن‌آموزان با تصاویر کتاب صفر است. اما مطابق جدول ۱۱، کتاب کار نیز دارای ضریب درگیری  $\frac{1}{3}$  است. بر این اساس تصاویر این کتاب نیز غیرپویا هستند. بنابراین، برای مقایسه کتابها با هم از درصدهای مقوله‌ای گروهها در کتابها استفاده می‌شود. از آنجا که کتاب تعلیمات دینی در مجموع با ۲۹ تصویر که ۲۲ واحد آن در مقوله A و ۷ مورد آن در مقوله B است، که به ترتیب با ۷۶٪ و ۲۴٪ محاسبه شده‌اند، بنابراین تصاویر آن غیرپویا هستند. تصاویر کتاب هدیه‌های آسمان با ۴۷ تصویر که در گروه اول هستند و از این تعداد به ترتیب ۴۱ تصویر در مقوله A با ۸۷٪ و ۶ تصویر در مقوله B با ۱۳٪ قرار دارند، حاکی از آن است که، همانند کتاب تعلیمات دینی، تصاویری غیرپویا هستند و سبب درگیری داشن‌آموزان با تصاویر کتابها نمی‌شوند. کتاب کار نیز با ۹۸ تصویر که ۸۰ تصویر آن در مقوله A با ۸۲٪ و ۱۵ تصویر در مقوله B با ۱۵٪ و یک تصویر در مقوله C با ۱٪ و دو تصویر در مقوله D با ۲٪ است، در نتیجه ضریب درگیری آن صفر محاسبه شده است. تصاویر این کتاب نیز به دلیل پایین بردن ضریب درگیری داشن‌آموز با تصاویر آن غیرپویا شناخته شدند. همان طور که قبل ذکر شد هدف مقایسه میان کتاب تعلیمات دینی با کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار است. بنابراین تصاویر کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار با ۱۴۵ تصویر در برابر ۴۷ تصویر تعلیمات دینی قرار می‌گیرد. ضریب درگیری در کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار آن  $= \frac{0}{2} = ۰$  محاسبه شده است که نشان می‌دهد، تصاویر کتاب بیشتر در مقوله‌های گروه اول قرار دارد و غیرپویاست و کتاب تعلیمات دینی هم دارای تصاویر غیرپویاست. نتیجه کلی آنکه هر سه کتاب (کتاب تعلیمات دینی، کتاب هدیه‌های آسمان، و کتاب کار) تصاویر غیرپویانی دارند.

نوع تصویر	کتاب هدیه‌های آسمان	کتاب کار	کتاب تعلیمات دینی
تصاویر غیرپویا	۷۶٪	۲۴٪	۰٪
تصاویر پویا	۲۴٪	۷۶٪	۱۰۰٪
تصاویر متحرک	۲٪	۰٪	۰٪
تصاویر غیرقابل انداخت	۰٪	۰٪	۰٪
تصاویر دارای هر دو خصوصیت	۰٪	۰٪	۰٪
تصاویر دارای یک خصوصیت	۹۸٪	۴۷٪	۱۰۰٪
تصاویر دارای هیچ خصوصیت	۱۰٪	۵۳٪	۰٪

جدول ۹- تجزیه و تحلیل مقولهای نساز بر کتاب تعلیمات دین

درصد	جمع	D	C	B	A	درس / مقوله
۳	۱				۱	۱
۳	۱				۱	۲
۳	۱				۱	۳
۳	۱				۱	۴
۹	۲				۲	۵
۹	۲				۲	۶
۳	۱				۱	۷
۳	۱				۱	۸
۹	۲				۲	۹
						۱۰
۳	۱				۱	۱۱
						۱۲
						۱۳
						۱۴
۳	۱				۱	۱۵
						۱۶
۳	۱				۱	۱۷
۳	۱				۱	۱۸
۳	۱				۱	۱۹
						۲۰
						۲۱
۳	۱				۱	۲۲
						۲۳
۳	۱				۱	۲۴
۳	۱				۱	۲۵
۲۲	۷			۷		۲۶
۳	۱				۱	۲۷
۷۶	۷۶			۷	۲۲	جمع
				۷۶	۷۶	درصد

جدول ۱۰- تجزیه و تحلیل مقولهای تصاویر کتاب هدبدهای آسمان

درصد	جمع	D	C	B	A	درسن / مقوله
۹	۲				۱	۱
۴	۲			۱	۱	۲
۲	۱				۱	۳
۲	۱				۱	۴
۷	۳				۳	۵
۲	۲				۲۰	۶
۱۱	۵			۵		۷
۲	۱				۱	۸
۲	۲				۲	۹
۲	۲				۲	۱۰
۱۱	۵			۵		۱۱
۲	۱				۱	۱۲
۲	۱				۱	۱۳
۷	۳				۱	۱۴
۲	۱				۲	۱۵
۲	۱				۱	۱۶
۲	۱				۱	۱۷
۲	۱				۱	۱۸
۲	۱				۱	۱۹
۲	۱				۱	۲۰
۱۱	۵				۲	۲۱
۲	۱				۵	۲۲
	۴۷			۶	۲۱	۴۷
۱۰۰				۱۳	۸۷	درصد

## جدول ۱۱- نجزیه و تحلیل مقولهای تصاویر کتاب کار

درصد	جمع	D	C	B	A	دوس / مقوله
۷	۷				۷	۱
۷	۷			۱	۶	۲
۹	۹				۹	۳
۶	۶	۲			۴	۲
۲	۲			۲		۵
۵	۵			۲	۳	۶
۱۰	۱۰			۷	۳	۷
۸	۸				۸	۸
۴	۴				۴	۴
۱	۱				۱	۱۰
۵	۵				۵	۱۱
۲	۲	۱			۱	۱۲
						۱۳
۵	۵				۵	۱۴
۱	۱				۱	۱۵
۱۱	۱۱				۱۱	۱۶
۲	۲				۲	۱۷
۳	۳				۳	۱۸
۱	۱				۱	۱۹
۹	۹			۷	۶	۲۰
						۲۱
۲۸	۲۸	۲	۱	۱۵	۸۰	جمع
		۲	۱	۱۰	۸۷	درصد

جدول ۱۲- داده‌های به دست آمده از مقایسه تصاویر کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار

درصد	جمع	D	C	B	A	درصد / متفاوت
۷	۱۱				۱۱	۱
۷	۱۰			۷	۷	۲
۷	۱۰				۱۰	۳
۵	۷	۲			۵	۲
۳	۵			۲	۳	۵
۵	۷			۲	۵	۶
۱۱	۱۷			۱۲	۳	۷
۶	۹				۹	۸
۴	۶				۶	۹
۲	۳				۳	۱۰
۷	۱۰				۱۰	۱۱
۲	۳		۱		۲	۱۲
۱	۱				۱	۱۳
۲	۳				۳	۱۴
۲	۲				۲	۱۵
۸	۱۲				۱۲	۱۶
۲	۳				۳	۱۷
۲	۲				۲	۱۸
۱	۲				۲	۱۹
۷	۱۰			۷	۷	۲۰
۱	۱				۱	۲۱
۱	۲				۲	۲۲
۲	۵				۵	۲۳
	۱۴۸	۲	۱	۲۲	۱۲۱	جمع
		۱۷	۱۰	۱۰	۸۷	درصد

با توجه به جدول ۱۳ و نتایج آن مشخص می‌شود که کتاب تعلیمات دینی بسیار ضعیف تألیف شده است و ضریب درگیری ۲۱٪ نشان می‌دهد که کتاب غیرفعال است. همچنین نتایج فرق که از تحلیل واحدهای کتاب هدیه‌های آسمان به دست آمده نمایانگر این است که این کتاب در ضریب درگیری با متن و تصاویر بسیار نامناسب و غیر بوبیا نهیه شده ولی پرشتهای در کتاب جدیدالتالیف بوبیا و مناسب تهیه شده‌اند.

جدول ۱۳ - محاسبه ضریب درگیری دانش‌آموزان بالحقایق کتابها

کتاب	ضریب درگیری با متن	ضریب درگیری با پرسنها	ضریب درگیری با تصاویر	مجموع
تعلیمات دینی	۰/۱۵	۰/۲۶	صفر	۰/۴۱
هدیه‌های آسمان	۰/۱۰	۰/۷	صفر	۰/۸
کتاب کار	۰/۲۵	۱/۳	صفر	۱/۳۳
مجموع	۰/۲۵	۲/۲۶	۰/۰۳	۲/۵۴

مطابق نتایج جدول شماره ۱۲، کتاب تعلیمات دینی در هر سه زمینه متن، پرسنها و تصاویر غیرپرداخت و سبب درگیری دانش‌آموزان با آنها نمی‌شود. کتاب جدیدالتالیف نیز در دو مقوله متن و تصاویر غیربوبیا است، اما در مقوله‌های پرسنها بسیار مناسب است و سبب درگیری فعال دانش‌آموزان با پرسنها می‌شود. از یافته‌های فوق می‌توان نتیجه گرفت که، با توجه به اینکه کتاب تعلیمات دینی که قبلاً تدریس می‌شده، بیشتر کتابی حافظه‌پرور بوده است، بنابراین کتابهای جدید، مناسب‌ترند، اما لازم است هم از نظر محض و هم از نظر تصاویر بازبینی و اصلاح شوند.

جدول ۱۴ - جمع‌بندی بالغها

کتاب	ضریب درگیری با متن	ضریب درگیری با پرسنها	ضریب درگیری با تصاویر	مجموع
تعلیمات دینی	۰/۱۵	۰/۲۶	صفر	۰/۴۱
هدیه‌های آسمان و کتاب کار	۰/۰۸	۱/۱	۰/۰۲	۱/۲
مجموع	۰/۲۳	۱/۳۶	۰/۰۲	۱/۶۱

## تحلیل فرضیه‌های تحقیق

۱. میزان به کارگیری شیوه ارائه فعال در کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

با توجه به این که ضریب درگیری محاسبه شده در جداول ۲، ۴ و ۵ نشان دهنده این است که ضریب درگیری با متن در کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار  $0/08$  و در کتاب تعلیمات دینی  $0/15$  است، بنابراین فرضیه اول رد شده است، چرا که ضریب درگیری در کتاب تعلیمات دینی قبلی بیشتر از کتاب جدیدالتألیف است.

۲. میزان به کارگیری شیوه ارائه فعال در پرسش‌های کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

با توجه به اینکه ضریب درگیری کتاب تعلیمات دینی  $0/26$  است که غیرپویا به حساب می‌آید و از آنجا که کتاب هدیه‌های آسمان و کتابهای کار با ضریب درگیری  $0/11$  پرپیا هستند، بنابراین پرسشها در کتاب تعلیمات دینی نامناسب هستند و موجب درگیرشدن دانش‌آموزان با کتاب نمی‌شوند، اما پرسش‌های کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار فعال هستند و موجب درگیری بیشتر داشت آموز با پرسشها می‌شوند. به این ترتیب، فرضیه دوم تأیید می‌شود.

۳. میزان به کارگیری شیوه ارائه فعال در تصاویر کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

با توجه به مقدار ضریب درگیری کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار که  $0/2$  است، می‌توان گفت که تصاویر کتاب بیشتر در مقادیرهای گروه اول قرار دارد و غیرپویاست. در کتاب تعلیمات دینی نیز با توجه به این که ضریب درگیری صفر است، بنابراین تصاویر غیرپویاست. نتیجه کلی آن که هر سه کتاب (کتاب تعلیمات دینی، کتاب هدیه‌های آسمان، و کتاب کار) تصاویری غیر پوی دارند. پس فرضیه سوم این پژوهش رد می‌شود.

۴. میزان به کارگیری شیوه ارائه فعال در کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

با توجه به ضریب درگیری محاسبه شده میان کتابها و میزان به کارگیری شیوه ارائه فعال در کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار ( $0/21$ ) و کتاب تعلیمات دینی ( $0/21$ )، می‌توان فرض

پژوهش را مورد تأیید قرار داد. یعنی، میزان به کار گیری شیوه ارائه فعال در کتاب هدیه های سمعان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است.

۵. شاخص در گیری دانش آموزان با کتاب هدیه های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است. نسبت در گیری میان کتاب هدیه های آسمان و کتاب کار  $\frac{1}{2}$  و رکتاب تعلیمات دینی  $\frac{1}{4}$  است، بنابراین شاخص در گیری دانش آموزان با کتاب هدیه های آسمان و کتاب کار نسبت به کتاب تعلیمات دینی پایه دوم بیشتر است. نتیجه اینکه فرضیه پنجم رد تأیید قرار می گیرد.

#### پیشنهادات

پیشنهادهای زیر بر گرفته از تابعی است که از طریق این تحقیق به دست آمده است:

۱. با توجه به اهمیت متن در فعال نگهداشتن محتوا و در گیر کردن محتوا با دانش آموزان پیشنهاد می شود که متون نوشتاری در کتاب هدیه های آسمان هرچه کوتاه تر و با محتوایی غنی تر در سطوح مقوله های فعال باشد، انتخاب شود و متونی که قالب داستانی دارد و مقوله های گروهی (غیرپویا) که بیشتر محتوای درس را به خود اختصاص داده است، تعدیل کند.

۲ پرسش های کتابها همانطور که از نتایج تحقیق به دست آمده (پرسش های هر سه کتاب) به نحو سایه موجب در گیری دانش آموز با محترم کتاب شده است. بنابراین پیشنهاد می شود پرسشها ر قالب خود متن گنجانده شوند تا این طریق در گیری دانش آموزان با محتوا بیشتر شود.

۳. از آنجا که تصاویر کتابها موجب در گیری دانش آموزان با کتابهای مزبور نشد، لذا لازم است تصاویر کتابها تعویض شود. در ضمن تصاویر کتاب کار دانش آموزان را به سوی نقاشی کشیدن سوق می دهد، زیرا دانش آموزان به جای آنکه پیام تصویر را درک کنند، بیشتر به رنگ آمیزی کردن صویر می پردازند.

۴. پیشنهاد دیگر اینکه کتاب کار به عنوان یک کتاب جدا از هدیه های آسمان تألیف شود، ملکه هر دو کتاب (هدیه های آسمان و کتاب کار) در هم ادغام شوند، تا هم دانش آموز این دو را جدا از هم تداند و هم تصور نکند که کتاب کار فقط برای نقاشی کشیدن است و کتاب هدیه های آسمان برای مطالعه کردن.

۵. آخرین پیشنهاد این است که محققان تحلیل این کتابها را با روشهای گوناگون انجام دهند تا با نتایج به دست آمده مشکلات موجود را بر طرف و زمینه‌ای را فراهم کنند که منجر به انتخاب متن، پرسشها و تصاویری شود که موجب درگیری بیشتر دانشآموزان با محتوا شود.

## منابع

امام جمعه، محمد رضا (۱۳۷۷). تحلیل محتوای کتابهای علوم نجربی پایه سوم و چهارم ابتدایی در سال تحصیلی ۱۳۷۶-۱۳۷۷. پایان نامه کارشناسی ارشد. تهران. دانشگاه تربیت مدرس.

صادق زاده فمصری، علیرضا (۱۳۸۰). تربیت اسلامی ویژه و آسیب‌شناسی تربیت دینی: راهنمای برنامه درسی تعلیمات دینی دوره دبیرستان و پیش‌دانشگاهی. مرکز مطالعات تربیت اسلامی. نشر تربیت اسلامی.

کریمی، عبدالعظیم (۱۳۸۰). تربیت اسلامی ویژه و آسیب‌شناسی تربیت دینی: آسیب‌شناسی تربیت دینی، دین‌دهی، دین‌بایی. مرکز مطالعات تربیت اسلامی. نشر تربیت اسلامی.

مرعشی، سید منصور (۱۳۸۱). ارزشیابی و تحلیل محتوای کتابهای درسی دوره ابتدایی نظام آموزشی ایران. اهواز: دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه شهید چمران.

مرعشی، سید منصور (۱۳۷۶). تحلیل محتوای کتابهای دوره ابتدایی بر اساس تحلیل محتوایی ویلایام رومی. تهران: دانشگاه تربیت معلم.

موسی‌پور، سیاه‌جل، نعمت‌الله (۱۳۷۰). ارزشیابی شیوه ارائه محتوای کتابهای فرهنگ اسلامی و تعلیمات دینی ابتدایی ایران با استفاده از روش ویلایام رومی. پایان نامه کارشناسی ارشد. تهران. دانشگاه تربیت معلم، سال.

وزارت آموزش و پرورش (۱۳۸۱). نگاهی به رویدادهای آموزش و پرورش. سخنی با والدین کلاس درمی‌ها در باره کتاب درسی هدیه‌های آسمان. سال یازدهم، شماره ۱۹۶.